



# St. Sebastian Catholic Church

7983 Covert Lane  
Sebastopol, CA 95472  
707 823-2208 / 707 823-1098 (fax)

## XIII Sunday in Ordinary Time — XIII Domingo de Tiempo Ordinario July 2, 2023

*Whoever finds his life will lose it, and whoever loses his life for my sake will find it” (Matthew 10: 37-42)*  
*“El que salve su vida la perderá y el que la pierda por mí, la salvará” (Mateo 10:37-42)*

### Jesus Outlines the Costs and Rewards of Discipleship

Today’s Gospel is the conclusion of the instructions and consolations that we have heard Jesus offering to his disciples during the past few weeks. In this passage, Jesus summarizes both the costs of discipleship and its rewards. Once again our understanding of the Gospel is strengthened by considering the context in which it was written and the perspective of Matthew’s audience. Choosing life with Christ means that every relationship we have must be understood from a new perspective. In today’s Gospel, Jesus explains the difficulties of discipleship, yet reveals that those who welcome the disciples have also welcomed him. Today’s Gospel also highlights for us the importance of hospitality in the Christian life. To welcome another in Jesus’ name is to extend hospitality to Jesus himself. We have many opportunities in our daily life to reach out to others, to be a welcoming presence and a sign of God’s love.

[www.loyolapress.com](http://www.loyolapress.com)



### Jesús Describe los Costos y las Recompensas del Discipulado

El evangelio de hoy es la conclusión de las instrucciones y consolaciones que hemos escuchado a Jesús ofrecer a sus discípulos durante las últimas semanas. En este pasaje, Jesús resume tanto los costos del discipulado como sus recompensas. Una vez más, nuestra comprensión del Evangelio se fortalece al considerar el contexto en el que fue escrito y la perspectiva de la audiencia de Mateo. Elegir la vida con Cristo significa que cada relación que tenemos debe ser entendida desde una nueva perspectiva. En el Evangelio de hoy, Jesús explica las dificultades del discipulado, pero revela que quien acoge a los discípulos también lo ha acogido a él. El Evangelio de hoy también nos destaca la importancia de la hospitalidad en la vida cristiana. Acoger a otro en el nombre de Jesús es brindar hospitalidad al mismo Jesús. Tenemos muchas oportunidades en nuestra vida diaria para llegar a los demás, para ser una presencia acogedora y un signo del amor de Dios.

**Office Hours:** This week / Esta Semana:

Monday / Lunes 10:00—2:00pm  
Wednesday / Miércoles 5:00— 8:00pm  
Thursday / Jueves 10:00—2:00pm

**Office will be Closed on July 4th**

**Website:** [www.stseb.org](http://www.stseb.org)  
Emergency Phone Line /Teléfono de Emergencia  
707-823-2208 Ext 105

### Parish Staff

**Rev. Mario Valencia, P.A.**  
707 823-2208 Ex. 102  
[frmariovalencia@outlook.com](mailto:frmariovalencia@outlook.com)

**Parish Secretary:**  
Rosy Viramontes 823-2208 Ex. 101  
[rosyv.stsebastian@outlook.com](mailto:rosyv.stsebastian@outlook.com)

**Religious Education:**  
Edith Rodriguez.  
[edithrodriguez2784@gmail.com](mailto:edithrodriguez2784@gmail.com)

**Safe Environment:**

### Mass Schedule

#### *Sunday Masses / Misas Dominicales*

- Saturday Vigil 5:00 pm / Sabado: 7:00pm
- Sunday 9:00 am / Domingo: 12:00 pm.

#### *Daily Masses / Misas Diarias*

- Tuesday and Thursday: 12:00pm (English)
- Wednesday and Friday: 9:00am (English)

### Reconciliation / Reconciliación

- **This week / Esta Semana:**  
Saturday / Sabado 6:00pm

### Devotions / Devociones

#### *Blessed Sacrament/Adoración al Santísimo*

- First Friday of the Month
- Primer Viernes del mes

#### *Holy Rosary / Santo Rosario*

- Tuesday - Friday after daily masses.
- Martes a Viernes después de las misas diarias

### Information about/ Información acerca de:

#### Baptisms / Bautismos

- Please call the office for information and registration.
- Favor de llamar a la oficina para información y Registración.

#### Weddings / Matrimonio Y Quinceañeras

- Diocesan preparation requirements must be fulfilled. Please contact the office six months in advance.
- Se necesita cumplir con los requisitos de preparación de la Diócesis. Comuníquese con la oficina con seis meses de anticipación para fijar una fecha.

#### Quinceañeras:

- Please call the office for information and registration.
- Favor de llamar a la oficina para información y Registración.



## California Flora Nursery

www.calfloranursery.com  
2990 Somers St. in Fulton, CA  
707 528-8813

# PAX

## VIGIL'S Carpet Cleaning

UPHOLSTERY CLEANING

Español  
(707) 293-6887

English  
(707) 293-6038



Seven Generations, 160 Years...  
Our family has called Sebastopol, it's home,  
let us help you find your homestead & set your roots for the next generation to come!



Michael Pellini  
707.695.9491  
michaelpellini@yahoo.com  
mipellini@cb.com

Pauline Pellini  
707.695.5516  
paulinepellini@gmail.com  
pippellini@cb.com



## Genealogy Services

24 years of Experience  
Tracing Ancestral Lines  
jospencer77@gmail.com  
(707)322.5719



Tamale Sale! If you like to place an order of tamales for especial events or private parties, please call to the office.  
Minimum 5 dozens per order.

Parish Office (707) 823-2208

Quiéres ordenar tamales para tus fiestas o reuniones privadas. Llama a la oficina parroquial y haz tu orden. Mínimo 5 docenas por orden.

## FABIOLA AGUIRRE

Register Immigration Consultan.  
Consultora de Imigración registrada  
con apoyo de abogados

Families United  
Immigration Services  
LLC

Office: 707.541.6483  
Cell: 707.490.44.77  
familiesunitedimmigration@gmail.com

Rosarios, Biblias, Cirios  
Pascuales y demás  
Artículos Religiosos  
comunicate con  
Ana Ramirez  
(707)321-4950

## REEL-LENTLESS SPORTFISHING

Halibut  
Salmon  
Rockfish  
Tuna



(707)334-4827  
www.reellentlessportfishing.com

USCG Licensed  
Capt. Bob Monckton



Installations & Reparatons  
Any Kind of Roof  
For Service Call Any Time

•Gutter Cleaning Service  
•Free Estimates

Elpidio

707-540-3894, 707-321-2487



P.O. Box 578,  
Sebastopol, CA 95473

Voice Mail: (707)623-1051  
Council Office: (707)584-1579

## Spud Point Crab Company



Home of Our World Famous Clam Chowder  
707-875-9472

1910 Westshore Rd.  
Bodega Bay CA, 94923

Tony & Carol Anello  
Owners

Lisa Anello  
Sea Food Manager  
Gina Anello  
General Manager

## VASQUEZ CONSTRUCTION

- Remodelations
  - Concrete
  - Drywal
  - Fences
  - Windows
  - Decks
  - General
- Fortino Vasquez  
707-304-9879

A Catholic Women's Organization  
Join us to help support our community.



St. Sebastian's  
Young Ladies' Institute  
#116  
Sebastopol, CA

Contact  
Debbi Wallin  
707-548-0259  
debbi\_wallin@yahoo.com

## D & L

Domenic & Lynda  
Carinalli Vineyards

4905 Gravenstein Hwy. So.  
Sebastopol, CA 95472  
Phone: 707-795-7052  
Fax: 707-824-9432

Email: info@dlcarinallivineyards.com  
Established in 1996 Carinalli Vineyards sell fine Chardonnay, Pinot Noir, Pinot Grigio and Vin Rosé wines